

# Chambre des Représentants.

---

SÉANCE DU 20 FÉVRIER 1907.

---

**Projet de loi complétant et modifiant les lois du 21 avril 1840 et du 2 mai 1837 sur les mines<sup>(1)</sup>.**

**Ontwerp van wet tot aanvulling en wijziging der wetten van 24 April 1840 en 2 Mei 1837 op de mijnen<sup>(1)</sup>.**

**I. — SOUS-AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR M. GIELEN A L'ARTICLE 20<sup>quinque</sup> AMENDÉ PAR M. VERHAEGEN.**

La durée du travail pour les ouvriers du fond employés à l'abatage ne pourra pas dépasser huit heures, non compris les repos réglementaires ou autres.

*Cette disposition s'étendra à tous les bassins du pays, à ceux qui pourront être découverts dans l'avenir comme à ceux qui le sont déjà ou qui sont actuellement en état d'exploitation.*

**I. — SUBAMENDEMENT DOOR DEN HEER GIELEN INGEDIEND OP HET DOOR DEN HEER VERHAEGEN GEWIJZIGD ARTIKEL 20<sup>quinque</sup>.**

De duur van den arbeid voor de werklieden die binnen in de mijn de steenkool houwen, mag niet acht uren te boven gaan, niet medegerekend de rustijd, bij het reglement voorzien, of eenig andere.

*Deze bepaling strekt zich uit tot al de bekens van het land, tot de bekens die in de toekomst mochten ontdekt worden evenals tot de reeds ontdekte of die thans ontgonnen worden.*

**H. GIELEN.**

(1) Projet de loi, n° 77 (session de 1904-1905).

Proposition de loi, n° 113 (session de 1901-1902).

Rapport n° 62.

Amendements, n° 111, 114, 117, 125, 137, 139, 142, 145, 158, 163, 164, 167, 168 (session de 1905-1906), 59, 60, 62, 64, 65, 70 et 72.

(1) Ontwerp van wet, n° 77 (zittingsjaar 1904-1905).

Wetsvoorstel, n° 113 (zittingsjaar 1901-1902).

Verslag, n° 62.

Amendementen, n° 111, 114, 117, 125, 137, 139, 142, 145, 158, 163, 164, 167, 168 (zittingsjaar 1905-1906), 59, 60, 62, 64, 65, 70 en 72.

II. — AMENDEMENT DE M. FLÉCHET A  
L'ARTICLE 20<sup>quinque</sup> PROPOSÉ PAR  
M. HELLEPUTTE.

*La durée du travail et du séjour des adultes, dans les travaux du fond, ne pourra dépasser neuf heures par jour; cette durée étant calculée entre le moment de la descente et le retour, après la journée, à l'endroit de réunion des ouvriers prêts à remonter au jour.*

II. — AMENDEMENT VAN DEN HEER  
FLÉCHET OP ARTIKEL 20<sup>quinque</sup>, DOOR  
DEN HEER HELLEPUTTE INGEDIEND.

*De duur van den arbeid en van het verblijf der volwassenen, binnen in de mijnen, mag niet negen uren per dag te boven gaan. Deze duur wordt berekend tusschen het oogenblik der nederdaling en dat der terugkomst, na afloop van den dag, ter vergaderplaats van de werklieden, gereed om weder op te stijgen.*

FIRD. FLÉCHET.  
PAUL JANSON.

